

## Ihr neuer Universal-Funk-Handsender

Vielen Dank für den Kauf diese Universal-Fernbedienung.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Universal-Fernbedienung optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Universal-Funk-Handsender mit Schlüsselanhänger
- Batterie 27 A (12 V)

### Produktvarianten

- NX-9684: 1 Universal-Funk-Handsender
- NX-1737: 2 Universal-Funk-Handsender

### Technische Daten

Stromversorgung	1x Batterie Typ 27A, 12 V
Funkfrequenz	433,92 MHz
Max. Sendeleistung	<10 mW
Reichweite	30 – 50 m
Programmierbare Tasten	4
Maße	52 × 40 × 13 mm
Gewicht	24 g

## Programmierung



**HINWEIS:**  
*Dieser Universal-Funk-Handsender ist nur mit Fixed Code kompatibel! Der Handsender ist **nicht** kompatibel mit Rolling Code, Wechsel Code oder Keeloq.*

1. Achten Sie darauf, dass die Batterien aller Fernbedienungen und Komponenten geladen sind und das Gerät die passende Frequenz von 433,92 MHz hat.
2. Stellen Sie sicher, dass die Tasten des Handsenders nicht bereits belegt sind. Löschen Sie gegebenenfalls die bisherige Programmierung.
3. Halten Sie den Handsender und die Fernbedienung, deren Funktion sie kopieren möchten mit der Vorderseite sehr nahe zueinander (maximal 0,5 cm entfernt).
4. Drücken und halten Sie die gewünschte Taste (z. B. A-Taste) des Universal-Handsenders. Die LED blinkt 2x kurz auf. Halten Sie die Taste weiter gedrückt und drücken und halten Sie die gewünschte Taste der Fernbedienung, die sie kopieren wollen, bis die LED des Universal-Handsenders dauerhaft blau leuchtet.

5. Wiederholen Sie den Vorgang, um die weiteren Tasten des Universal-Handsenders zu programmieren.



**HINWEIS:**  
*Falls die Programmierung nicht funktioniert, verringern Sie die Distanz der Fernbedienungen oder halten Sie die Fernbedienungen seitlich zueinander oder übereinander.*

### Löschen einer Programmierung

1. Halten Sie die A- und die B-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt, bis die LED 3 Mal blinkt.
2. Halten Sie die A-Taste weiterhin gedrückt und drücken Sie die B-Taste 3 Mal schnell hintereinander. Die LED blinkt schnell.
3. Lassen Sie die A-Taste los.

Die Tasten sind nun wieder frei und können mit neuen Programmierungen belegt werden.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät auf Beschädigungen überprüfen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z. B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z. B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch,

der durch Nichtbeachtung der

Gebrauchsanleitung zustande kommt.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

- Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
- Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo diese verkauft werden.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Die ideale Lagertemperatur beträgt 10° – 20 °C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich die Produkte NX-9684-675 und NX-1737-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9684 oder NX-1737 ein.

## Votre nouvel émetteur sans fil universel

Nous vous remercions d'avoir choisi cet émetteur universel.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Émetteur sans fil universel avec porte-clés
- Pile 27A (12 V)

### Variantes du produit

- NX9684 : Émetteur sans fil universel 433,92 MHz pour appareils programmables
- NX1737 : 2 émetteurs sans fil universels 433,92 MHz pour appareils programmables

### Caractéristiques techniques

Alimentation	1 pile 27A, 12 V
Fréquence radio	433,92 MHz
Puissance d'émission max.	< 10 mW
Portée	30 – 50 m
Touches programmables	4
Dimensions	52 × 40 × 13 mm
Poids	24 g

## Programmation



### NOTE :

*Cet émetteur universel sans fil est uniquement compatible avec les appareils à code fixe ("Fixed Code") ! L'émetteur n'est **pas** compatible avec les systèmes Rolling Code, Keeloq ou à code changeant.*

1. Assurez-vous que les piles de toutes les télécommandes et composants sont chargées, et que l'appareil utilise la bonne fréquence : 433,92 MHz.
2. Assurez-vous que les touches de l'émetteur fonctionnent correctement. Si nécessaire, supprimez la programmation existante.
3. Placez la partie avant de l'émetteur et de la télécommande dont vous souhaitez copier les fonction l'une contre l'autre (à une distance de 0,5 cm maximum).
4. Appuyez sur la touche souhaitée (par ex. A) de l'émetteur universel, et maintenez-la appuyée. La LED clignote brièvement deux fois. Tout en maintenant la touche appuyée, appuyez sur la touche de la télécommande dont vous souhaitez copier la fonction, et maintenez cette touche appuyée jusqu'à ce que la LED de l'émetteur universel brille en bleu en continu.



### NOTE :

*Si la programmation ne fonctionne pas, réduisez la distance par rapport aux télécommandes. Vous pouvez placer les télécommandes l'une à côté de l'autre ou l'une sur l'autre.*

5. Répétez le processus pour programmer les autres touches de l'émetteur universel.

### Supprimer une programmation

1. Maintenez les touches A et B appuyées pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce que la LED clignote 3 fois.
  2. Tout en maintenant la touche A appuyée, appuyez sur la touche B trois fois de suite rapidement. La LED clignote rapidement.
  3. Relâchez la touche A.
- Les touches ne sont maintenant plus attribuées et peuvent être à nouveau reprogrammées.

### Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

- Les piles usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.
- Vous pouvez déposer vos piles usagées dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.
- Veillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie !
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20°C. Évitez un lieu de stockage sujet au rayonnement direct du soleil.

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits, NX-9684 et NX-1737, conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).